

INSTRUCTION MANUAL

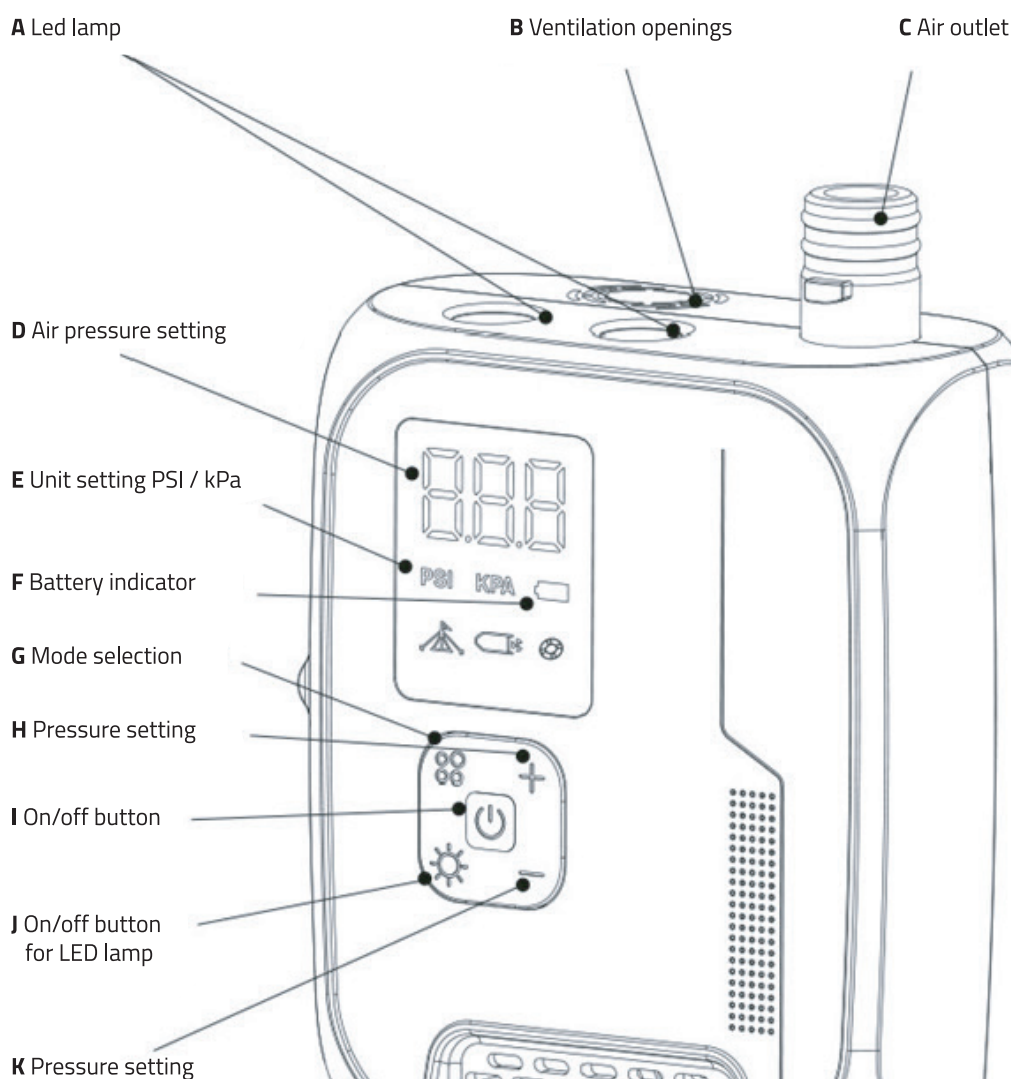
TENT/SUP PUMP

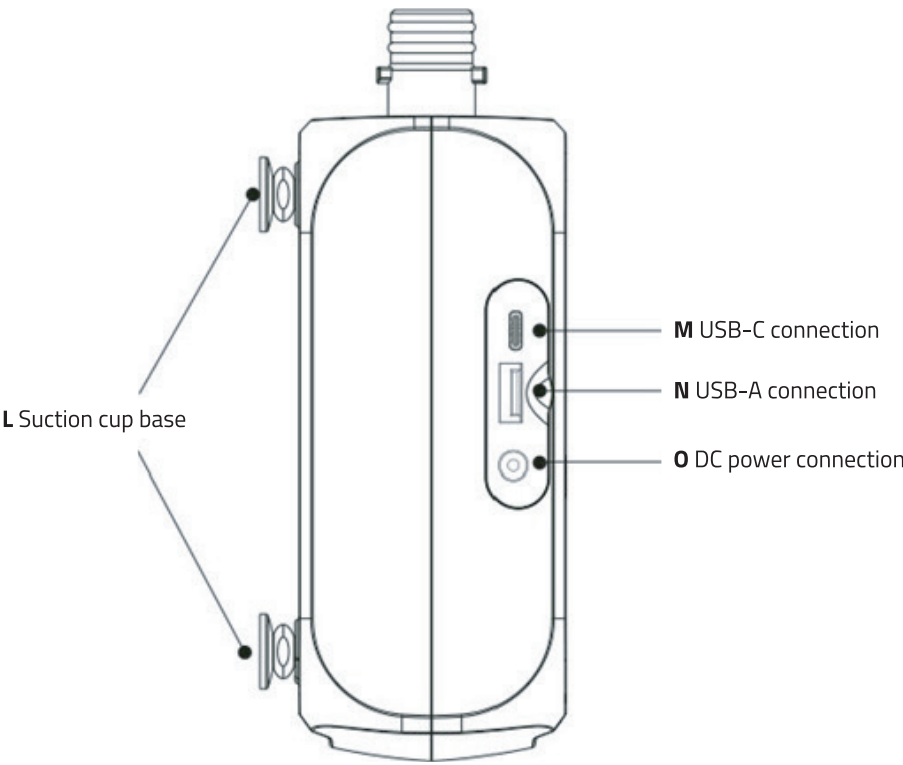
RECHARGEABLE

3807168


NL

Thank you for purchasing the Bo-Camp rechargeable Tent/SUP pump. Please read the instructions carefully before using the pump and keep the instructions in a safe place.





Q Nozzle 1



R Nozzle 2



S Nozzle 3



T Nozzle 4



U Nozzle 5



V Nozzle 6



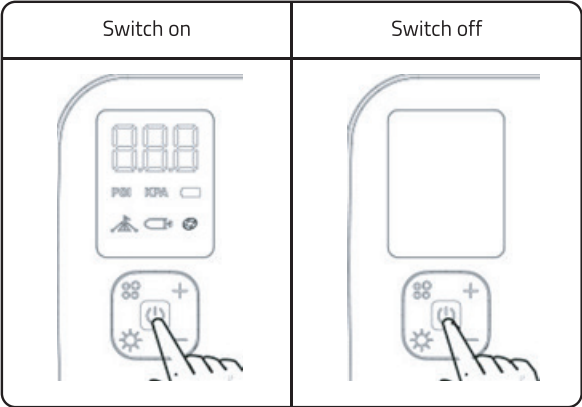
Warning

- 1. Always remain in the presence of the pump when it is in use.
- 2. Never place the pump near flammable or explosive objects or fire.
- 3. Prevent sand, water or dirt from entering the pump and do not drop the pump.
- 4. The pump is equipped with a lithium battery; take the pump to a collection point for electrical equipment at the end of its service life.
- 5. Keep the pump out of reach of children.
- 6. When the pump has been used for a long time, the air hose may become hot. Allow the pump to cool down before disconnecting the hose.
- 7. To ensure the safety of objects and persons, always carefully read the instructions of the items to be inflated, check the recommended air pressure and do not overinflate the item.

Operation

- 1. Switching on and off

On / Off: press and hold the on/off button for 3 seconds

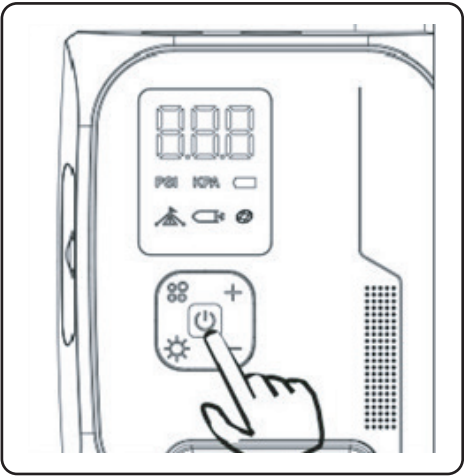


- 2. Battery indicator

The color of the battery indicator shows the battery level:
Green: Battery level 70 – 100 %
Yellow/orange: Battery level 30 – 70 %
Red: Battery level 5 – 30 %
Flashing red: Battery level < 5 %, charge the pump before use.

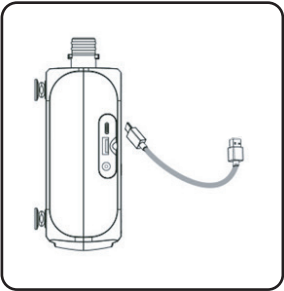
- 3. Start / stop button

When the pump is switched on, you can start the pump using the on/off button. Briefly press the on/off button to start the pump; the pump will automatically switch off once the set pressure has been reached.



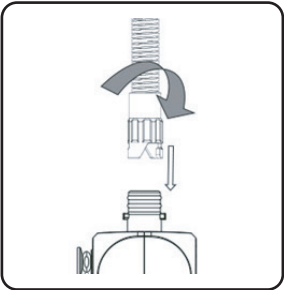
- 4. Charging

Use a power adapter (not included) (5V-2A) in combination with the supplied USB cable to charge the pump. Connect the USB-A plug to the power adapter and the USB-C plug to the pump. When the indicator on the display is flashing, the battery is charging. When the indicator on the display is continuously lit, the battery is fully charged.
The pump can also be used as a power bank; connect the USB-A plug to the pump and then use the USB-C plug to charge devices.

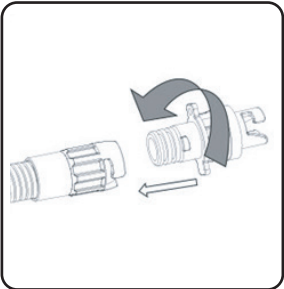


5. Operation of the air hoses and nozzles

Attach air hose
Slide the air hose over the air outlet and turn counterclockwise to secure it.



Attach nozzle
Select the correct nozzle, slide it over the end of the air hose and turn clockwise to secure it.



6. Air pressure detection
Once the pump has started, the display shows the current air pressure.



7. 12V car charging cable
With the supplied 12V car charging cable, the pump can be used directly on power, even when the pump battery is not charged. Connect the cable to the 12V charging point in the car and connect the end of the cable to the DC power connection  on the pump.

8. Application selection
Briefly press the  button to switch between the various preset modes:

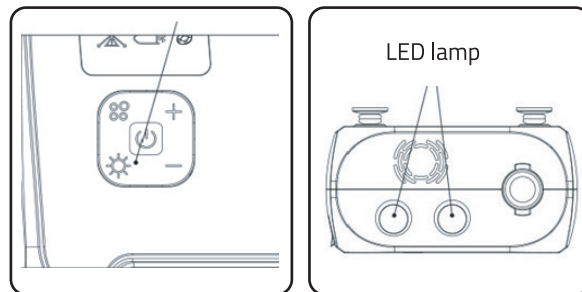
Modus	Preset pressure	Adjustable range
Tent mode	7 PSI	1 - 12 PSI
SUP mode	13 PSI	1 - 16 PSI
Swing ring mode	4 PSI	1 - 4 PSI
Adjustable mode	6 PSI	1 - 20 PSI

9. Pressure unit switch
Briefly press the  button to switch the pressure unit between PSI and kPa.

10. Pressure setting
It is possible to adjust the preset pressure of the various modes as desired within the adjustable range. Select the desired mode using the  button and briefly press the  button to increase or decrease the desired air pressure by +/- 0.2 PSI. Hold down the   button to increase or decrease the desired air pressure and release the   button once the desired setting is reached. The desired set pressure will be stored automatically.

11. Led lamp

Press and hold the  button to switch the LED lamp on or off.



12. Reset pressure gauge

When the pump is switched on without the air hose connected and the pressure on the display is not 0.0, it can be reset by pressing and holding the   buttons simultaneously for 2 seconds. The pressure gauge will then be reset and the display will show 0.0 again.

Note: The pump has been reset before leaving the factory. Due to differences in air pressure during transport, the display may not show 0.0 during first use. We therefore recommend always resetting the pressure gauge before using the pump. It is not recommended to do this at high temperatures.

Troubleshoot

1. The pump does not work or works slowly

- Check whether the battery level is sufficient
- Check the air hose for leakage
- Check whether the parts at both ends of the air hose are properly secured
- Check the item to be inflated for leakage
- Check whether the item to be inflated requires a higher air pressure than the pump can deliver

2. The pump works properly but the display remains at 0.0

- Items that require low air pressure, such as balloons, fall outside the measurable range of the pressure gauge

3. The pump switches itself off

- The pump switches itself off when it has not been used for three minutes. Press and hold the on/off button to switch the pump on again.

4. Air escapes at the air hose and the connection to the air outlet

- Check the connection of the air hose to the pump and reattach it.

5. The color of the battery indicator is orange during inflation but green when the pump is not in operation

- A voltage drop occurs during inflation. This is normal. Read the battery indicator when the pump is not in use.

GEBRUIKSAANWIJZING

POMP TENT/SUP

OPLAADBAAR



3807168

NL

Bedankt voor aanschaffen van de Bo-Camp Pomp Tent/Sup oplaadbaar, lees a.u.b. de instructies aandachtig door voor ingebruikname van de pomp en bewaar de instructie op een veilige plaats.

A Led lamp

B Ventilatieopeningen

C Luchtuitlaat

D Luchtdrukinstelling

E Eenheid instelling
PSI / kPa

F Batterijindicator

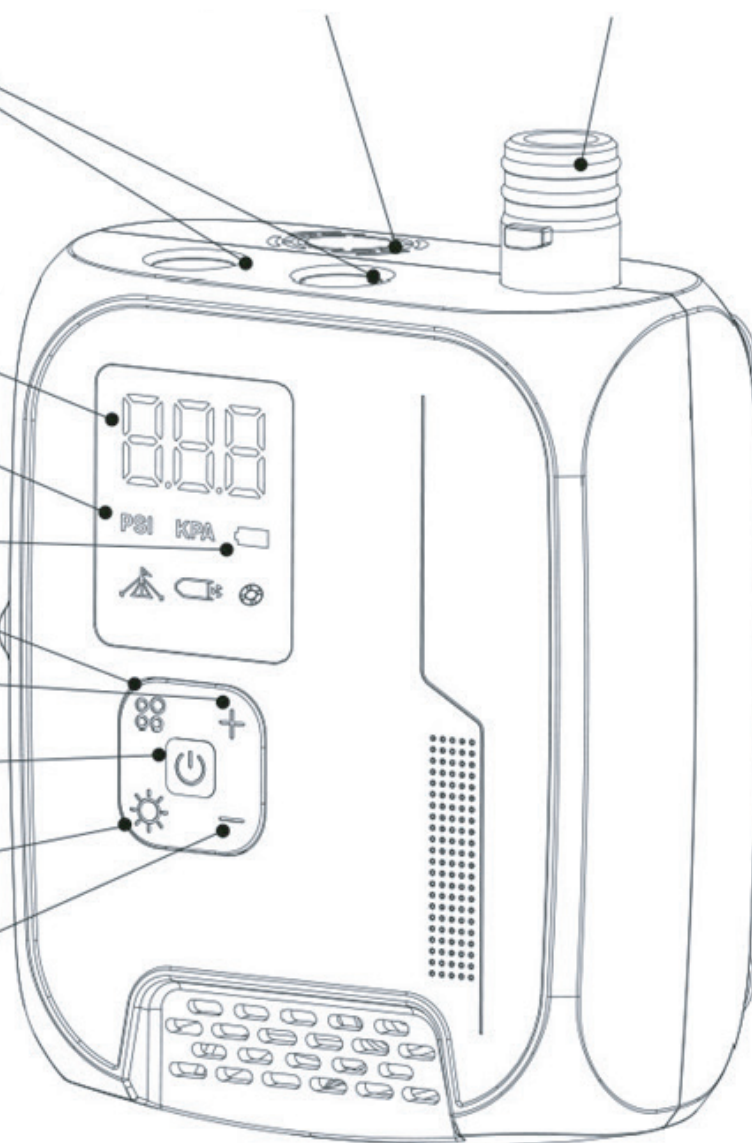
G Modus selectie

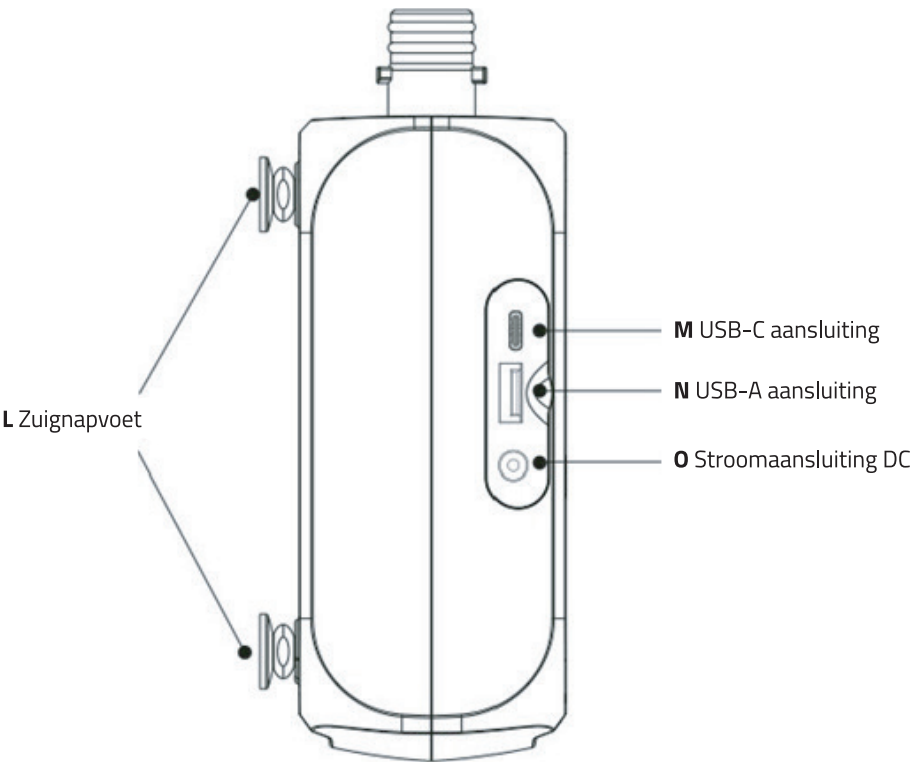
H Drukinstelling

I Aan/uit knop

J Aan/uit knop
voor led lamp

K Drukinstelling





P Luchtslang

Q Mondstuk 1



R Mondstuk 2



S Mondstuk 3



T Mondstuk 4



U Mondstuk 5



V Mondstuk 6



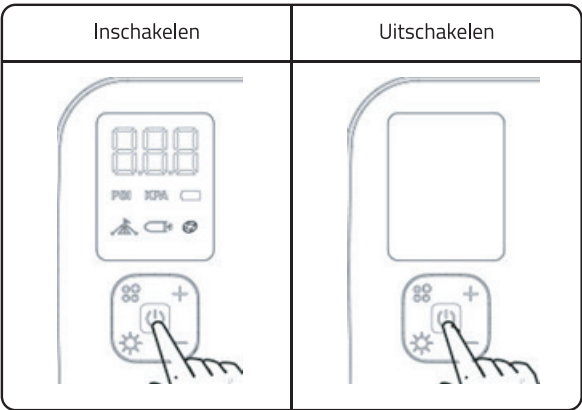
Waarschuwing

1. Blijf altijd in de aanwezigheid van de pomp als deze in gebruik is.
2. Plaats de pomp nooit in de nabijheid van licht ontvlambare of explosieve voorwerpen of vuur.
3. Voorkom dat er zand, water of vuil in de pomp terechtkomt en laat de pomp niet vallen.
4. De pomp is voorzien van een lithium batterij, breng de pomp aan het einde van de levensduur naar een inzamelpunt voor elektrische apparatuur.
5. Houd de pomp uit de buurt van kinderen.
6. Wanneer de pomp lange tijd gebruikt is, kan de luchtslang heet worden. Laat dan de pomp eerst afkoelen, alvorens de slang af te koppelen.
7. Om de veiligheid van voorwerpen en personen te waarborgen dient altijd de handleiding van de op te pompen voorwerpen zorgvuldig doorgelezen te worden, controleer hierbij de aanbevolen luchtdruk en pomp het voorwerp niet te hard op.

Bediening

1. In- en uitschakelen

In- / Uitschakelen: houd de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt



2. Batterij indicator

De kleur van de batterij indicator laat het batterijniveau zien:

Groen: Batterijniveau 70 - 100 %

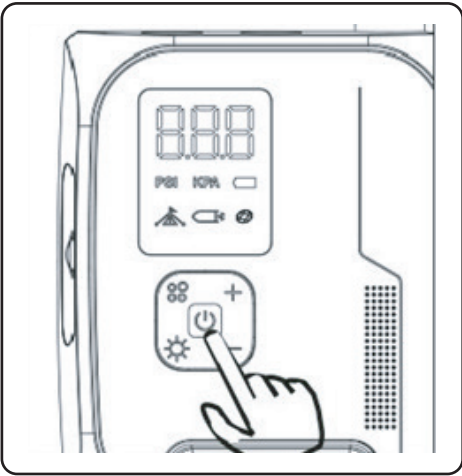
Geel/oranje: Batterijniveau 30 - 70 %

Rood: Batterijniveau 5 - 30 %

Rood knipperend: Batterijniveau < 5 %, laad de pomp op voor gebruik.

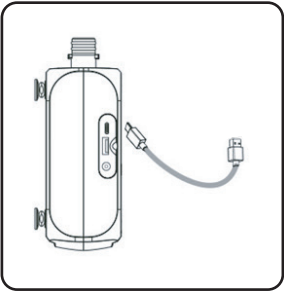
3. Start / stop knop

Als de pomp is ingeschakeld kun je met de aan/uit knop de pomp starten. Druk kort op de aan/uit knop om de pomp te starten, de pomp zal automatisch uitschakelen zodra de ingestelde druk bereikt is



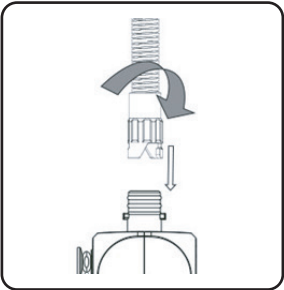
4. Opladen

Gebruik een voedingsadapter (niet inbegrepen) (5V-2A) in combinatie met de meegeleverde USB kabel om de pomp op te laden. Verbind de USB-A stekker aan op de voedingsadapter en de USB-C stekker met de pomp. Als de indicator op het display knippert is de batterij aan het opladen. Als de indicator op het display constant brandt is de batterij volledig opgeladen. De pomp is tevens als powerbank te gebruiken, sluit hiervoor de USB-A stekker aan op de pomp om vervolgens de USB-C stekker te kunnen gebruiken om apparaten op te laden.

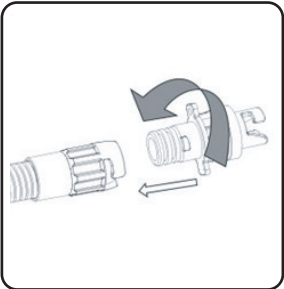


5. Bediening van de luchtslangen en mondstukken

Luchtslang bevestigen
Schuif de luchtslang over de luchtuitleat en draai tegen de klok in om deze vast te zetten



Mondstuk bevestigen
Kies het juiste mondstuk, schuif deze over het uiteinde van de luchtslang en draai met de klok mee om deze vast te zetten



6. Luchtdruk detectie
Zodra de pomp is gestart geeft het display de huidige luchtdruk weer.



7. 12V auto oplaadkabel
Met de meegeleverde 12V auto oplaadkabel is de pomp direct op stroom te gebruiken, ook wanneer de batterij van de pomp niet opgeladen is. Verbind de kabel met het 12V oplaadpunt in de auto en verbind het uiteinde van de kabel met de stroomaansluiting DC Ⓢ op de pomp.

8. Toepassing selectie
Druk kort op de Ⓢ knop om te wisselen tussen de diverse vooraf ingestelde modi:

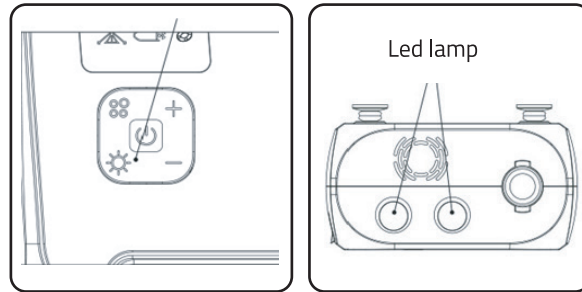
Modus	Vooraf ingestelde druk	Aanpasbaar bereik
Tent modus	7 PSI	1 - 12 PSI
SUP modus	13 PSI	1 - 16 PSI
Zwemband modus	4 PSI	1 - 4 PSI
Aanpasbare modus	6 PSI	1 - 20 PSI

9. Drukeenheid schakelaar
Druk kort op de Ⓢ knop om de drukeenheid te wisselen tussen PSI en kpa.

10. Drukinstelling
Het is mogelijk de vooraf ingestelde druk van de diverse modi naar wens aan te passen binnen het aanpasbaar bereik. Selecteer de gewenste modus met behulp van de Ⓢ knop en druk kort op de + - knop om de gewenste luchtdruk te verhogen of te verlagen met +/- 0,2 PSI.
Houd de + - knop ingedrukt om de gewenste luchtdruk te verhogen of te verlagen en laat de knop los zodra de gewenste instelling bereikt is. De gewenste ingestelde druk zal automatisch worden opgeslagen.

11. Led lamp

Houd de  knop ingedrukt om de led lamp in- of uit te schakelen.



12. Drukmeter resetten

Wanneer de pomp is ingeschakeld zonder dat de luchtslang is aangesloten en de druk op het display niet op 0.0 staat kan deze worden gereset door de  knoppen gelijktijdig 2 seconden ingedrukt te houden. De drukmeter zal dan worden gereset en het display zal weer 0.0 aangeven.

Opmerking: De pomp is gereset voordat deze de fabriek verlaat, door verschillen in luchtdruk tijdens het transport kan het zijn dat het display bij het eerste gebruik niet 0.0 aangeeft, we raden daarom aan de drukmeter altijd te resetten alvorens de pomp in gebruik te nemen. Het is niet aan te raden dit bij hoge temperaturen te doen.

Problemen oplossen

1. De pomp werkt niet of traag

- Controleer of het batterijniveau toereikend is
- Controleer de luchtslang op lekkage
- Controleer of de onderdelen aan beide uiteinden van de luchtslang goed vast zitten.
- Controleer het op te pompen voorwerp op lekkage
- Controleer of het op te pompen voorwerp een hogere luchtdruk nodig heeft dan de pomp aankan

2. De pomp werkt naar behoren maar het display blijft 0.0 aangeven

- Voorwerpen die een lage luchtdruk nodig hebben zoals ballonnen vallen niet binnen het meetbare bereik van de drukmeter

3. De pomp schakelt zichzelf uit

- De pomp schakelt zichzelf uit wanneer deze gedurende drie minuten niet in gebruik is geweest. Houd de aan/uit knop ingedrukt om de pomp weer in te schakelen

4. Er ontsnapt lucht bij de luchtslang en de verbinding met de luchtuitleat

- Controleer de verbinding van de luchtslang met de pomp en bevestig deze opnieuw

5. De kleur van de batterijindicator is oranje tijdens het oppompen maar groen wanneer de pomp niet in bedrijf is

- Er doet zich een spanningsverlies voor tijdens het oppompen. Dit is normaal. Lees de batterij indicator af op het moment dat de pomp niet in gebruik is.

GEBRAUCHSANWEISUNG

PUMPE ZELT/SUP

WIEDERAUFLADBAR



3807168

DE

Vielen Dank für den Kauf der Bo-Camp Zelt/SUP Pumpe (wiederaufladbar). Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Inbetriebnahme der Pumpe sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Ort auf.

A LED-Lampe

B Lüftungsöffnungen

C Luftauslass

D Luftdruckeinstellung

E Einheiteneinstellung
PSI / kPa

F Batterieanzeige

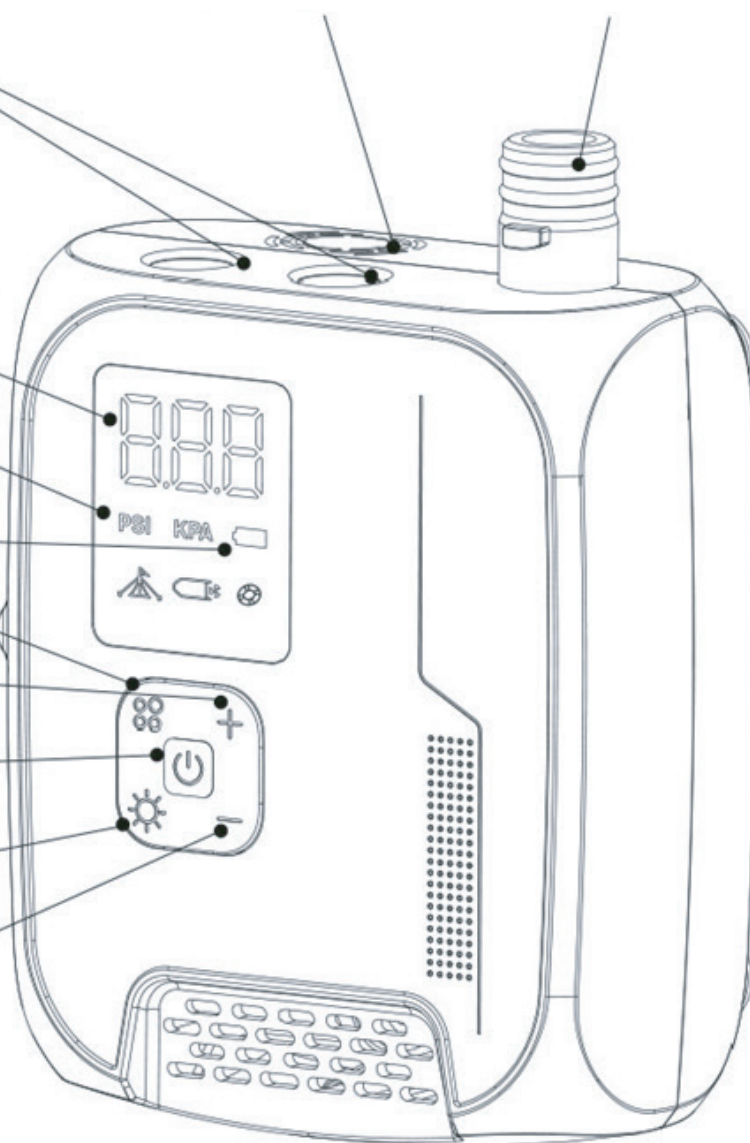
G Modusauswahl

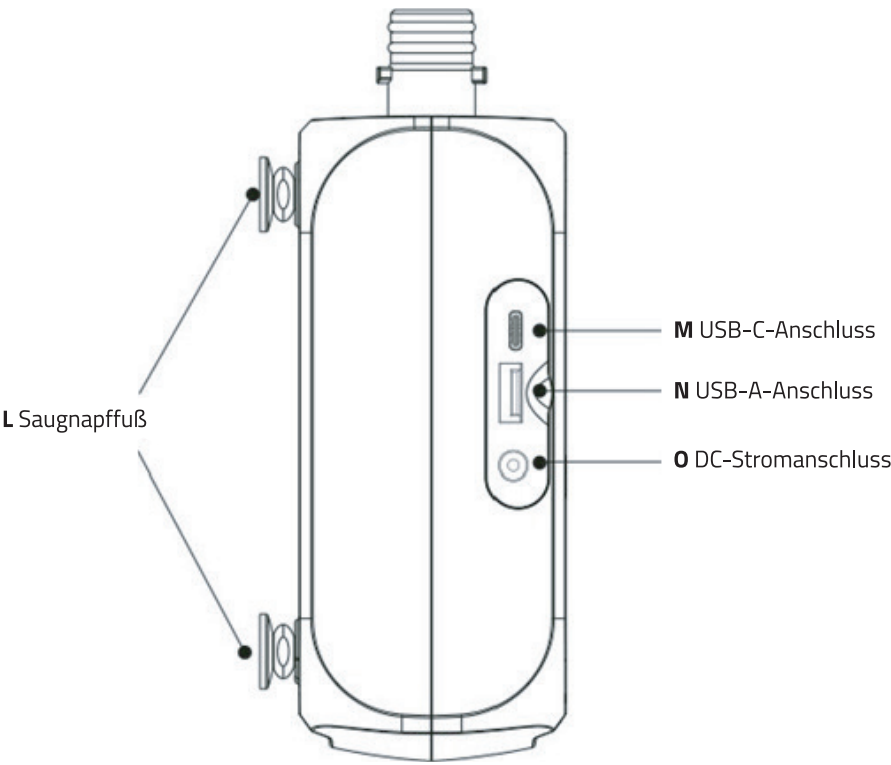
H Druckeinstellung

I Ein-/Aus-Taste

J Ein-/Aus-Taste
für LED-Lampe

K Druckeinstellung





P Luftschlauch

Q Düse 1



R Düse 2



S Düse 3



T Düse 4



U Düse 5



V Düse 6



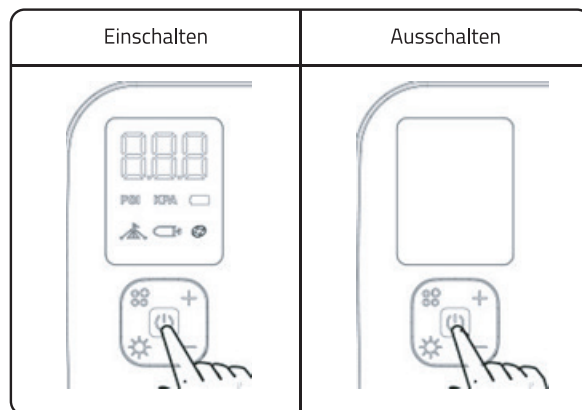
Warnung

- Bleiben Sie immer in der Nähe der Pumpe, wenn diese in Betrieb ist.
- Stellen Sie die Pumpe niemals in die Nähe von leicht entflammaren oder explosiven Gegenständen oder von Feuer.
- Verhindern Sie, dass Sand, Wasser oder Schmutz in die Pumpe gelangen, und lassen Sie die Pumpe nicht fallen.
- Die Pumpe ist mit einer Lithiumbatterie ausgestattet; bringen Sie die Pumpe am Ende ihrer Lebensdauer zu einer Sammelstelle für Elektrogeräte.
- Halten Sie die Pumpe von Kindern fern.
- Wenn die Pumpe längere Zeit verwendet wurde, kann der Luftschlauch heiß werden. Lassen Sie die Pumpe zunächst abkühlen, bevor Sie den Schlauch abkoppeln.
- Um die Sicherheit von Gegenständen und Personen zu gewährleisten, muss stets die Anleitung der aufzupumpenden Gegenstände sorgfältig gelesen werden. Überprüfen Sie dabei den empfohlenen Luftdruck und pumpen Sie den Gegenstand nicht zu stark auf.

Bedienung

1. Ein- und Ausschalten

Einschalten / Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden gedrückt



2. Batterieanzeige

Die Farbe der Batterieanzeige zeigt den Batteriestand an:

Grün: Batteriestand 70 – 100 %

Gelb/Orange: Batteriestand 30 – 70 %

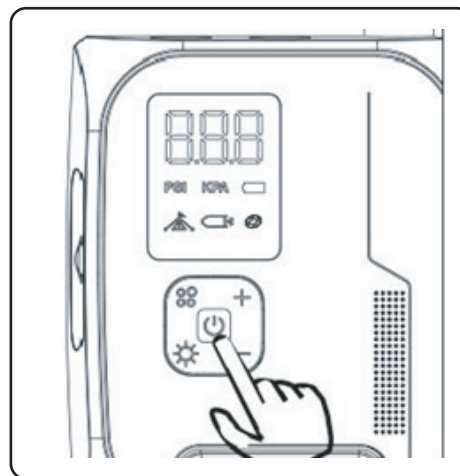
Rot: Batteriestand 5 – 30 %

Rot blinkend: Batteriestand < 5 %, laden Sie die Pumpe vor der Verwendung auf.



3. Start-/Stopp-Taste

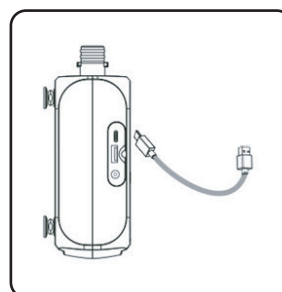
Wenn die Pumpe eingeschaltet ist, können Sie die Pumpe mit der Ein-/Aus-Taste starten. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste kurz, um die Pumpe zu starten; die Pumpe schaltet sich automatisch aus, sobald der eingestellte Druck erreicht ist.



4. Aufladen

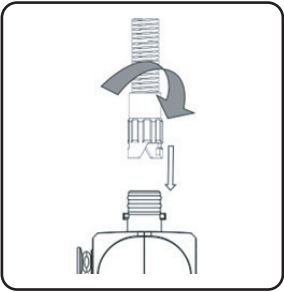
Verwenden Sie ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) (5V-2A) in Kombination mit dem mitgelieferten USB-Kabel, um die Pumpe aufzuladen. Verbinden Sie den USB-A-Stecker mit dem Netzteil und den USB-C-Stecker mit der Pumpe. Wenn die Anzeige auf dem Display blinkt, wird die Batterie geladen. Wenn die Anzeige auf dem Display dauerhaft leuchtet, ist die Batterie vollständig aufgeladen.

Die Pumpe kann auch als Powerbank verwendet werden; schließen Sie hierfür den USB-A-Stecker an die Pumpe an, um anschließend den USB-C-Stecker zum Aufladen von Geräten zu verwenden.

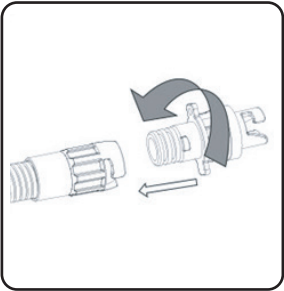


5. Bedienung der Luftschläuche und Düsen

Luftschlauch befestigen
Schieben Sie den Luftschlauch über den Luftauslass und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.



Düse befestigen
Wählen Sie die richtige Düse, schieben Sie diese über das Ende des Luftschlauchs und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu befestigen.



6. Luftdruckerkennung

Sobald die Pumpe gestartet ist, zeigt das Display den aktuellen Luftdruck an.



7. 12V-Auto-Ladekabel

Mit dem mitgelieferten 12V-Auto-Ladekabel kann die Pumpe direkt mit Strom betrieben werden, auch wenn die Batterie der Pumpe nicht aufgeladen ist. Verbinden Sie das Kabel mit dem 12V-Ladeanschluss im Auto und verbinden Sie das Ende des Kabels mit dem  DC-Stromanschluss an der Pumpe.

8. Anwendungsauswahl

Drücken Sie die  Taste kurz, um zwischen den verschiedenen voreingestellten Modi zu wechseln:

Modus	Voreingestellter Druck	Einstellbarer Bereich
Zeltmodus	7 PSI	1 - 12 PSI
SUP-modus	13 PSI	1 - 16 PSI
Schwimmring-Modus	4 PSI	1 - 4 PSI
Einstellbarer Modus	6 PSI	1 - 20 PSI

9. Druckeinheitenschalter

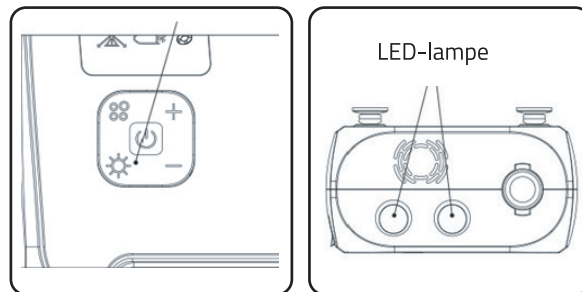
Drücken Sie die  Taste kurz, um die Druckeinheit zwischen PSI und kPa zu wechseln.

10. Druckeinstellung

Es ist möglich, den voreingestellten Druck der verschiedenen Modi nach Wunsch innerhalb des einstellbaren Bereichs anzupassen. Wählen Sie den gewünschten Modus mithilfe der  Taste aus und drücken Sie die   Taste kurz, um den gewünschten Luftdruck um +/- 0,2 PSI zu erhöhen oder zu verringern. Halten Sie die   Taste gedrückt, um den gewünschten Luftdruck zu erhöhen oder zu verringern, und lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Einstellung erreicht ist. Der gewünschte eingestellte Druck wird automatisch gespeichert.

11. LED-lampe

Halten Sie die  Taste gedrückt, um die LED-Lampe ein- oder auszuschalten.



12. Druckmesser zurücksetzen

Wenn die Pumpe eingeschaltet ist, ohne dass der Luftschlauch angeschlossen ist, und der Druck auf dem Display nicht 0.0 beträgt, kann dieser zurückgesetzt werden, indem die  Tasten gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt gehalten werden. Der Druckmesser wird dann zurückgesetzt und das Display zeigt wieder 0.0 an.

Hinweis: Die Pumpe wurde vor Verlassen des Werks zurückgesetzt. Aufgrund von Luftdruckunterschieden während des Transports kann es sein, dass das Display bei der ersten Verwendung nicht 0.0 anzeigt. Wir empfehlen daher, den Druckmesser vor der Verwendung der Pumpe immer zurückzusetzen. Es wird nicht empfohlen, dies bei hohen Temperaturen zu tun.

Fehlerbehebung

1. Die Pumpe funktioniert nicht oder arbeitet langsam

- Überprüfen Sie, ob der Batteriestand ausreichend ist
- Überprüfen Sie den Luftschlauch auf Undichtigkeiten
- Überprüfen Sie, ob die Teile an beiden Enden des Luftschlauchs fest sitzen
- Überprüfen Sie den aufzupumpenden Gegenstand auf Undichtigkeiten
- Überprüfen Sie, ob der aufzupumpende Gegenstand einen höheren Luftdruck benötigt, als die Pumpe liefern kann

2. Die Pumpe funktioniert ordnungsgemäß, aber das Display bleibt bei 0.0

- Gegenstände, die einen niedrigen Luftdruck benötigen, wie z. B. Ballons, liegen außerhalb des messbaren Bereichs des Druckmessers

3. Die Pumpe schaltet sich selbst aus

- Die Pumpe schaltet sich selbst aus, wenn sie drei Minuten lang nicht verwendet wurde. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um die Pumpe wieder einzuschalten.

4. Luft entweicht am Luftschlauch und an der Verbindung mit dem Luftauslass

- Überprüfen Sie die Verbindung des Luftschlauchs mit der Pumpe und befestigen Sie diese erneut.

5. Die Farbe der Batterieanzeige ist während des Aufpumpens orange, aber grün, wenn die Pumpe nicht in Betrieb ist

- Während des Aufpumpens tritt ein Spannungsverlust auf. Dies ist normal. Lesen Sie die Batterieanzeige ab, wenn die Pumpe nicht in Betrieb ist.

MODE D'EMPLOI

POMPE TENTE/SUP

RECHARGEABLE

3807168

FR

Merci d'avoir acheté la pompe Bo-Camp tente/SUP rechargeable. Veuillez lire attentivement les instructions avant la première utilisation de la pompe et conserver ce manuel dans un endroit sûr.

A Lampe LED

B Ouvertures de ventilation

C Sortie d'air

D Réglage de la pression d'air

E Réglage de l'unité
PSI / kPa

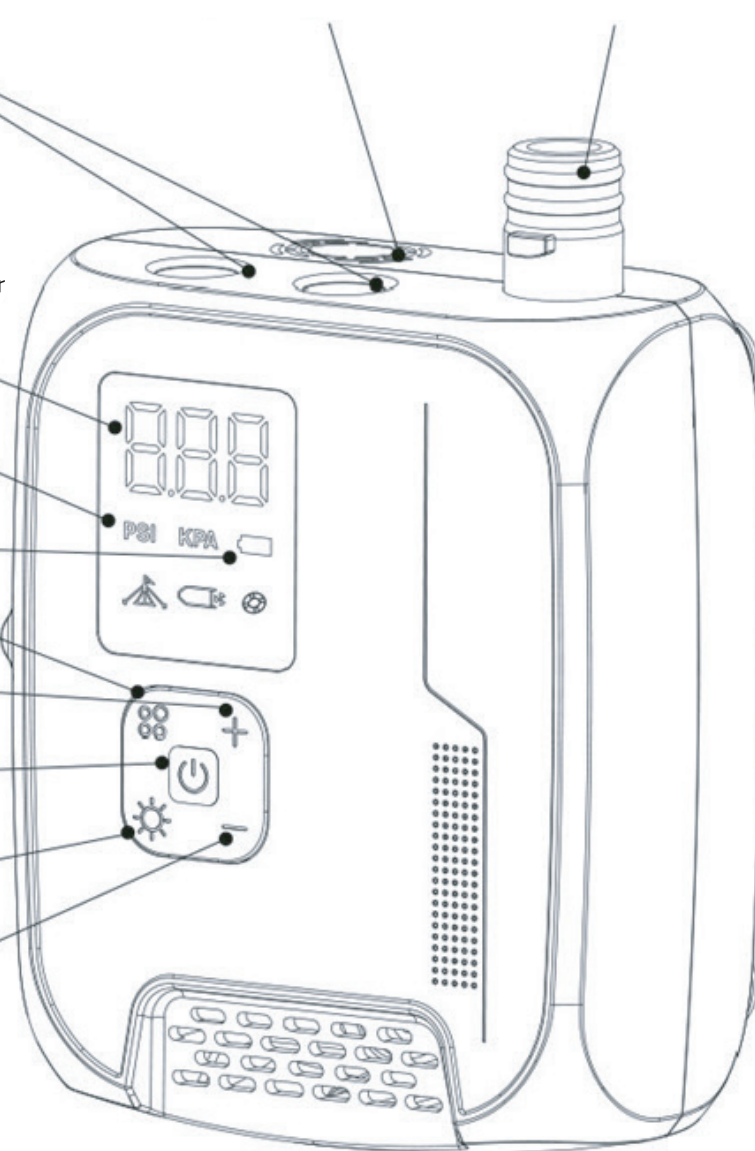
F Indicateur de batterie

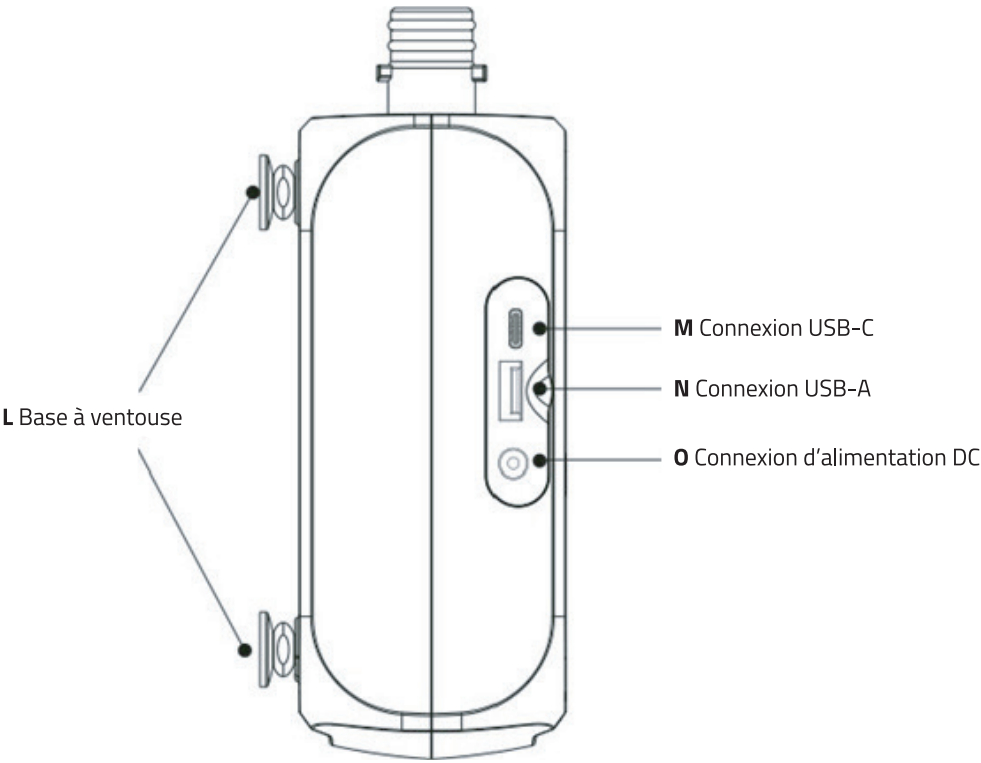
G Sélection du mode

H Réglage de la
pression

I Bouton
marche/arrêt

J Bouton
marche/arrêt
pour la lampe LED

K Réglage de la pression




P Tuyau d'air

Q Embout 1



R Embout 2



S Embout 3



T Embout 4



U Embout 5



V Embout 6



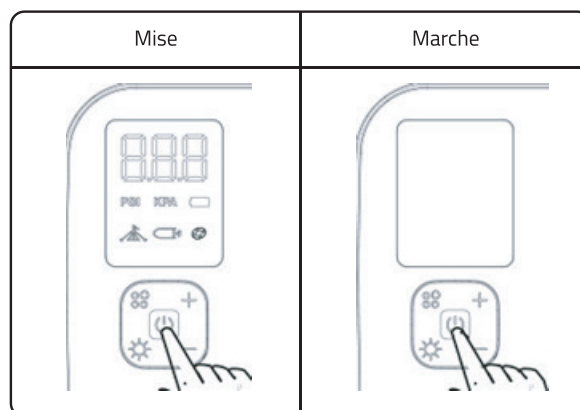
Avertissement

- Restez toujours à proximité de la pompe lorsqu'elle est en fonctionnement.
- Ne placez jamais la pompe à proximité d'objets facilement inflammables ou explosifs ou du feu.
- Évitez que du sable, de l'eau ou de la saleté ne pénètrent dans la pompe et ne laissez pas tomber la pompe.
- La pompe est équipée d'une batterie au lithium, apportez la pompe en fin de vie à un point de collecte pour appareils électriques.
- Gardez la pompe hors de portée des enfants.
- Lorsque la pompe a été utilisée pendant une longue période, le tuyau d'air peut devenir chaud. Laissez d'abord la pompe refroidir avant de déconnecter le tuyau.
- Afin de garantir la sécurité des objets et des personnes, il est toujours nécessaire de lire attentivement le manuel des objets à gonfler, de vérifier la pression d'air recommandée et de ne pas surgonfler l'objet.

Utilisation

1. Mise en marche et arrêt

Mise en marche /Arrêt: maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes



2. Indicateur de batterie

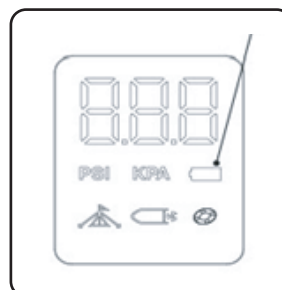
La couleur de l'indicateur de batterie indique le niveau de la batterie :

Vert : Niveau de batterie 70 – 100 %

Jaune/orange : Niveau de batterie 30 – 70 %

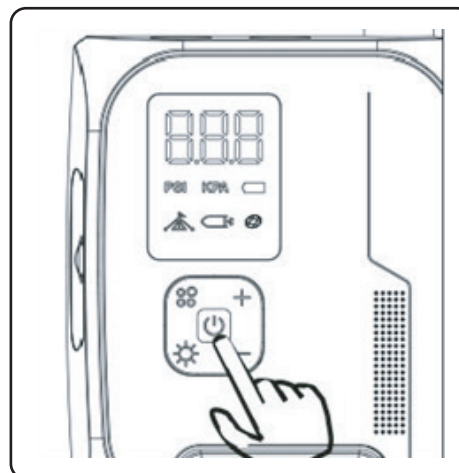
Rouge : Niveau de batterie 5 – 30 %

Rouge clignotant : Niveau de batterie < 5 %, rechargez la pompe avant utilisation.



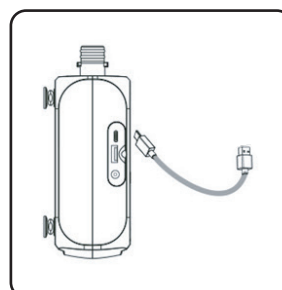
3. Bouton start / stop

Lorsque la pompe est allumée, vous pouvez démarrer la pompe à l'aide du bouton marche/arrêt. Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour démarrer la pompe ; la pompe s'éteindra automatiquement dès que la pression réglée est atteinte.



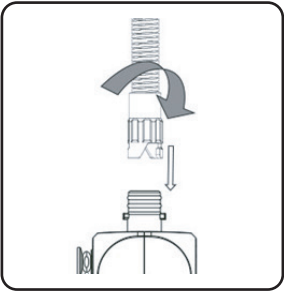
4. Chargement

Utilisez un adaptateur secteur (non inclus) (5V-2A) en combinaison avec le câble USB fourni pour charger la pompe. Connectez la fiche USB-A à l'adaptateur secteur et la fiche USB-C à la pompe. Lorsque l'indicateur sur l'écran clignote, la batterie est en cours de chargement. Lorsque l'indicateur sur l'écran reste allumé en continu, la batterie est complètement chargée. La pompe peut également être utilisée comme powerbank ; pour cela, connectez la fiche USB-A à la pompe afin de pouvoir utiliser ensuite la fiche USB-C pour charger des appareils.

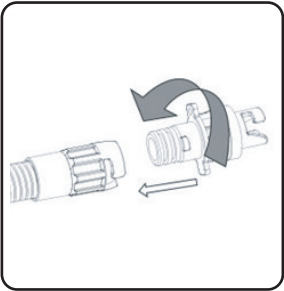


5. Utilisation des tuyaux d’air et des embouts

Fixation du tuyau d’air
Faites glisser le tuyau d’air sur la sortie d’air et tournez dans le sens inverse des aiguilles d’une montre pour le fixer.



Fixation de l’embout
Choisissez l’embout approprié, faites-le glisser sur l’extrémité du tuyau d’air et tournez dans le sens des aiguilles d’une montre pour le fixer.



6. Détection de la pression d’air
Dès que la pompe est démarrée, l’écran affiche la pression d’air actuelle.



7. Câble de chargement voiture 12V
Avec le câble de chargement voiture 12V fourni, la pompe peut être utilisée directement sur secteur, même lorsque la batterie de la pompe n’est pas chargée. Connectez le câble au point de charge 12V de la voiture et connectez l’extrémité du câble à la connexion d’alimentation DC de la pompe.

8. Sélection de l’application
Appuyez brièvement sur le  bouton pour passer entre les différents modes pré-réglés

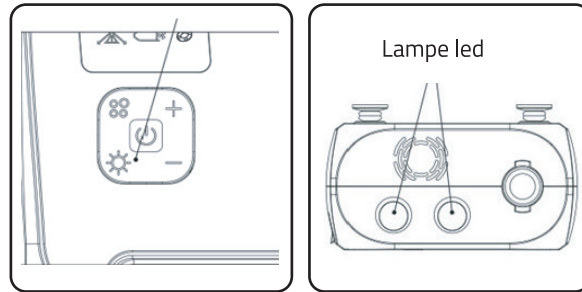
Mode	Pression préréglée	Plage réglable
Mode tente	7 PSI	1 - 12 PSI
Mode SUP	13 PSI	1 - 16 PSI
Mode bouée	4 PSI	1 - 4 PSI
Mode réglable	6 PSI	1 - 20 PSI

9. Sélecteur d’unité de pression
Appuyez brièvement sur le  bouton pour changer l’unité de pression entre PSI et kPa.

10. Réglage de la pression
Il est possible d’ajuster la pression préréglée des différents modes selon vos besoins dans la plage réglable. Sélectionnez le mode souhaité à l’aide du  bouton et appuyez brièvement sur le   bouton pour augmenter ou diminuer la pression d’air souhaitée de +/- 0,2 PSI. Maintenez le   bouton enfoncé pour augmenter ou diminuer la pression d’air souhaitée et relâchez le bouton dès que le réglage souhaité est atteint. La pression réglée souhaitée sera automatiquement enregistrée.

11. Lampe led

Maintenez le  bouton enfoncé pour allumer ou éteindre la lampe LED.



12. Réinitialisation du manomètre

Lorsque la pompe est allumée sans que le tuyau d'air soit connecté et que la pression affichée à l'écran n'est pas à 0.0, celle-ci peut être réinitialisée en maintenant les   boutons enfoncés simultanément pendant 2 secondes. Le manomètre sera alors réinitialisé et l'écran indiquera à nouveau 0.0.

Remarque : La pompe a été réinitialisée avant de quitter l'usine. En raison des différences de pression d'air pendant le transport, il se peut que l'écran n'indique pas 0.0 lors de la première utilisation. Nous recommandons donc de toujours réinitialiser le manomètre avant d'utiliser la pompe. Il n'est pas recommandé de le faire à des températures élevées.

problèmes à résoudre

1. La pompe ne fonctionne pas ou fonctionne lentement

- Vérifiez si le niveau de batterie est suffisant
- Vérifiez le tuyau d'air pour détecter d'éventuelles fuites
- Vérifiez que les éléments aux deux extrémités du tuyau d'air sont correctement fixés
- Vérifiez l'objet à gonfler pour détecter d'éventuelles fuites
- Vérifiez si l'objet à gonfler nécessite une pression d'air plus élevée que celle que la pompe peut fournir

2. La pompe fonctionne correctement mais l'écran reste à 0.0

- Les objets nécessitant une faible pression d'air, tels que les ballons, ne se situent pas dans la plage mesurable du manomètre

3. La pompe s'éteint automatiquement

- La pompe s'éteint automatiquement lorsqu'elle n'a pas été utilisée pendant trois minutes. Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pour rallumer la pompe.

4. De l'air s'échappe au niveau du tuyau d'air et de la connexion avec la sortie d'air

- Vérifiez la connexion du tuyau d'air à la pompe et fixez-la à nouveau.

5. La couleur de l'indicateur de batterie est orange pendant le gonflage mais verte lorsque la pompe n'est pas en fonctionnement

- Une chute de tension se produit pendant le gonflage. Ceci est normal. Lisez l'indicateur de batterie lorsque la pompe n'est pas en utilisation.

INSTRUCCIONES DE USO

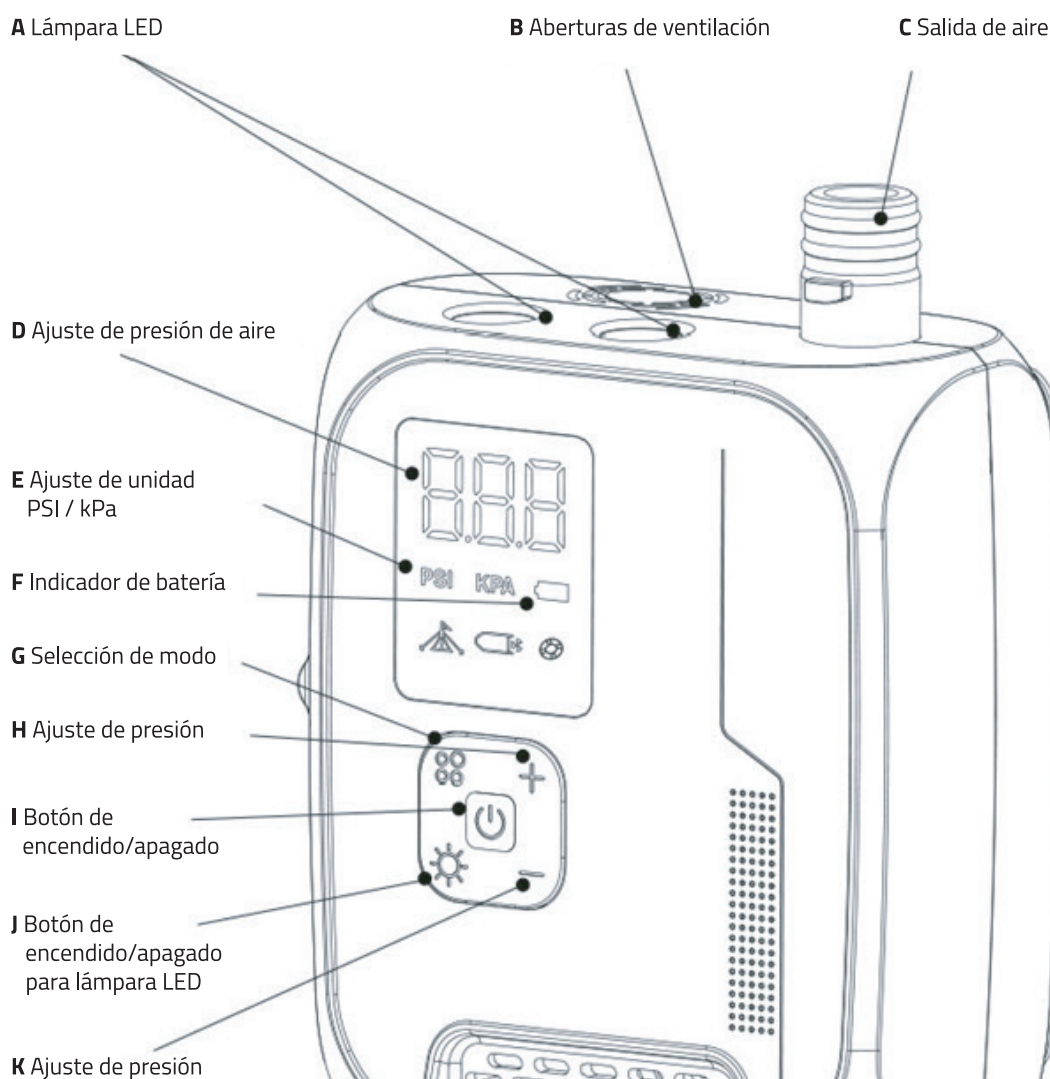
BOMBA TIENDA/SUP

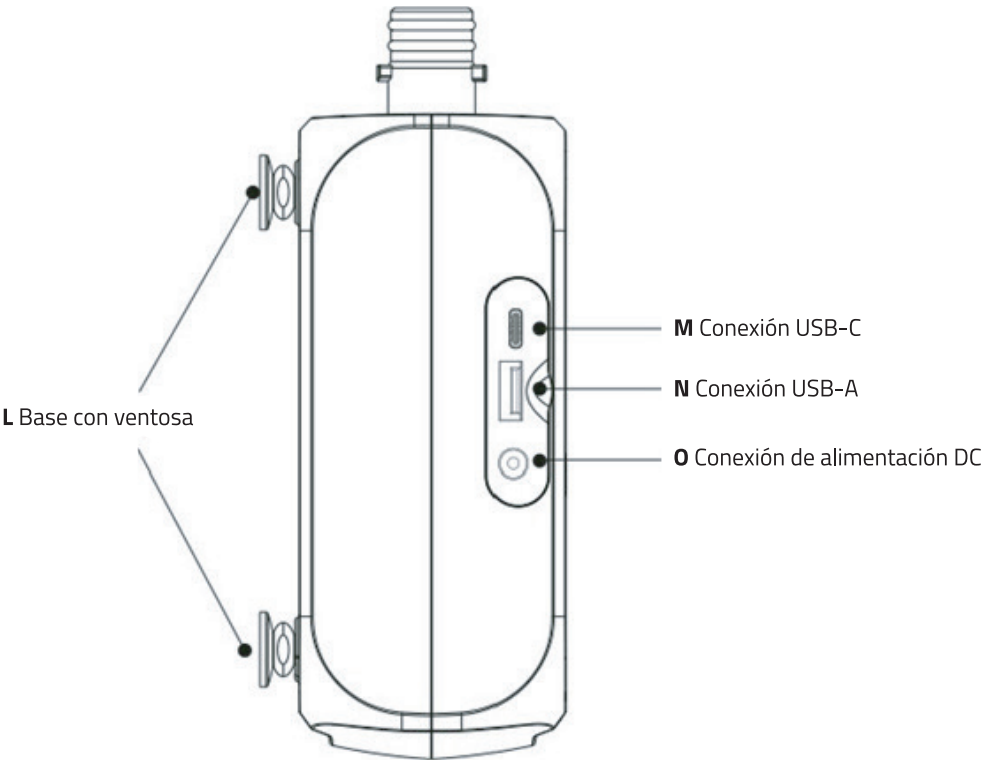
RECARGABLE

3807168

ES

Gracias por adquirir la bomba Bo-Camp tienda/SUP recargable, por favor lea atentamente las instrucciones antes de utilizar la bomba y conserve las instrucciones en un lugar seguro.





P Manguera de aire

Q Boquilla 1



R Boquilla 2



S Boquilla 3



T Boquilla 4



U Boquilla 5



V Boquilla 6



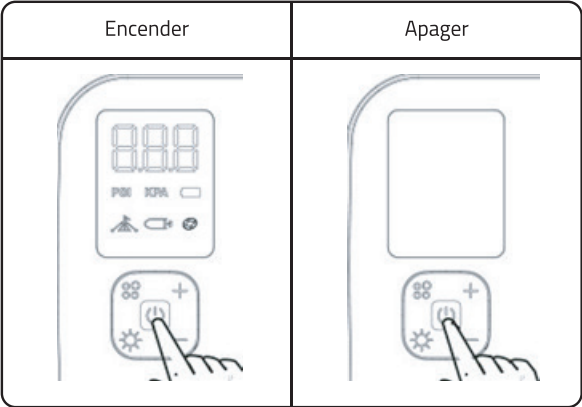
Advertencia

- 1. Permanezca siempre en presencia de la bomba cuando esté en uso.
- 2. Nunca coloque la bomba cerca de objetos fácilmente inflamables o explosivos o del fuego.
- 3. Evite que arena, agua o suciedad entren en la bomba y no deje caer la bomba.
- 4. La bomba está equipada con una batería de litio, lleve la bomba al final de su vida útil a un punto de recogida para aparatos eléctricos.
- 5. Mantenga la bomba fuera del alcance de los niños.
- 6. Cuando la bomba se ha utilizado durante mucho tiempo, la manguera de aire puede calentarse. Deje que la bomba se enfríe primero antes de desconectar la manguera.
- 7. Para garantizar la seguridad de objetos y personas, siempre se debe leer cuidadosamente el manual de los objetos que se van a inflar, comprobar la presión de aire recomendada y no inflar el objeto en exceso.

Funcionamiento

- 1. Encendido y apagado

Encender / Apagar: mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos

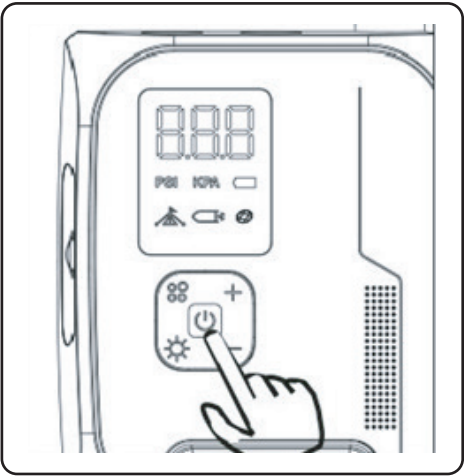


- 2. Indicador de batería

El color del indicador de batería muestra el nivel de batería:
Verde: Nivel de batería 70 - 100 %
Amarillo/naranja: Nivel de batería 30 - 70 %
Rojo: Nivel de batería 5 - 30 %
Rojo intermitente: Nivel de batería < 5 %, cargue la bomba antes de usarla.

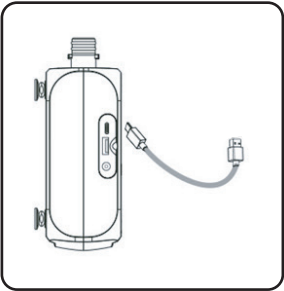
- 3. Botón de inicio / parada

Cuando la bomba está encendida, puede iniciar la bomba con el botón de encendido/apagado. Pulse brevemente el botón de encendido/apagado para iniciar la bomba, la bomba se apagará automáticamente cuando se alcance la presión establecida.



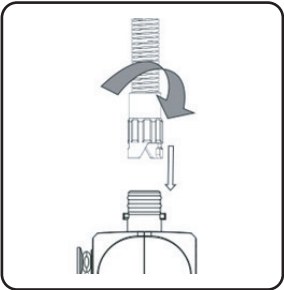
- 4. Carga

Utilice un adaptador de alimentación (no incluido) (5V-2A) en combinación con el cable USB suministrado para cargar la bomba. Conecte el conector USB-A al adaptador de alimentación y el conector USB-C a la bomba. Cuando el indicador en la pantalla parpadea, la batería se está cargando. Cuando el indicador en la pantalla permanece encendido de forma constante, la batería está completamente cargada.
La bomba también se puede utilizar como powerbank, para ello conecte el conector USB-A a la bomba y luego utilice el conector USB-C para cargar dispositivos.

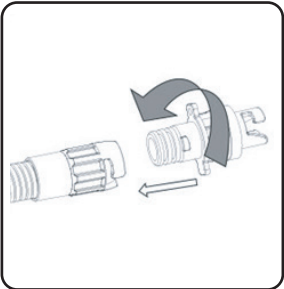


5. Manejo de las mangueras de aire y boquillas

Fijar la manguera de aire
Deslice la manguera de aire sobre la salida de aire y gire en sentido contrario a las agujas del reloj para fijarla.



Fijar la boquilla
Deslice la manguera de aire sobre la salida de aire y gire en sentido contrario a las agujas del reloj para fijarla.



6. Detección de presión de aire

Una vez que la bomba se ha iniciado, la pantalla muestra la presión de aire actual.



7. Cable de carga para coche de 12V

Con el cable de carga para coche de 12V suministrado, la bomba se puede utilizar directamente conectada a la corriente, incluso cuando la batería de la bomba no está cargada. Conecte el cable al punto de carga de 12V del coche y conecte el extremo del cable a la conexión de alimentación DC de la bomba.

8. Selección de aplicación

Pulse brevemente el botón para cambiar entre los diferentes modos preestablecidos:

Modo	Presión preestablecida	Rango ajustable
Modo tienda	7 PSI	1 - 12 PSI
Modo SUP	13 PSI	1 - 16 PSI
Modo flotador	4 PSI	1 - 4 PSI
Modo ajustable	6 PSI	1 - 20 PSI

9. Interruptor de unidad de presión

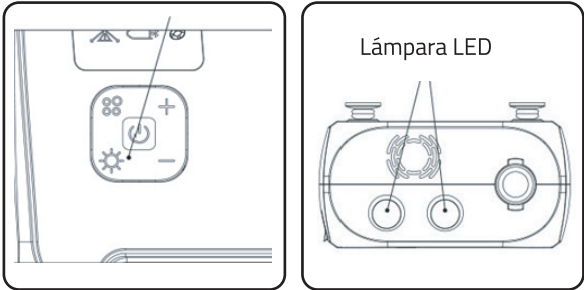
Pulse brevemente el botón para cambiar la unidad de presión entre PSI y kPa.

10. Ajuste de presión

Es posible ajustar la presión preestablecida de los diferentes modos según se desee dentro del rango ajustable. Seleccione el modo deseado con ayuda del botón y pulse brevemente el $\oplus$ $\ominus$ botón para aumentar o reducir la presión de aire deseada en +/- 0,2 PSI. Mantenga pulsado el botón para aumentar o reducir la presión de aire deseada y suelte el $\oplus$ $\ominus$ botón cuando se alcance el ajuste deseado. La presión establecida deseada se guardará automáticamente.

11. Lámpara LED

Mantenga pulsado el  botón para encender o apagar la lámpara LED.



12. Restablecer el manómetro

Cuando la bomba está encendida sin que la manguera de aire esté conectada y la presión en la pantalla no está en 0.0, se puede restablecer manteniendo pulsados los   botones simultáneamente durante 2 segundos. El manómetro se restablecerá y la pantalla volverá a mostrar 0.0.

Nota: La bomba ha sido restablecida antes de salir de fábrica, debido a diferencias de presión de aire durante el transporte puede ocurrir que la pantalla no muestre 0.0 en el primer uso, por lo tanto recomendamos restablecer siempre el manómetro antes de utilizar la bomba. No se recomienda hacerlo a altas temperaturas.

Resolver problemas

1. La bomba no funciona o funciona lentamente

- Compruebe si el nivel de batería es suficiente
- Compruebe la manguera de aire por posibles fugas
- Compruebe si las piezas en ambos extremos de la manguera de aire están bien fijadas
- Compruebe el objeto que se va a inflar por posibles fugas
- Compruebe si el objeto que se va a inflar requiere una presión de aire mayor de la que la bomba puede suministrar

2. La bomba funciona correctamente pero la pantalla sigue mostrando 0.0

- Los objetos que requieren una baja presión de aire, como los globos, no entran dentro del rango medible del manómetro

3. La bomba se apaga automáticamente

- La bomba se apaga automáticamente cuando no se ha utilizado durante tres minutos. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para volver a encender la bomba.

4. Se escapa aire en la manguera de aire y en la conexión con la salida de aire

- Compruebe la conexión de la manguera de aire con la bomba y vuelva a fijarla.

5. El color del indicador de batería es naranja durante el inflado pero verde cuando la bomba no está en funcionamiento

- Se produce una caída de tensión durante el inflado. Esto es normal. Lea el indicador de batería cuando la bomba no esté en uso.

